

мость согласованных действий всех соответствующих органов Организации Объединенных Наций, и в этом контексте приветствует резолюцию 868 (1993) Совета Безопасности от 29 сентября 1993 года, в связи с чем Генеральная Ассамблея:

a) уделит должное внимание вопросу о мерах по разработке декларации, которая, в частности, подтвердила бы принципы международного права и обязанности государств-членов, касающиеся статуса и безопасности персонала Организации Объединенных Наций;

b) призывает Совет Безопасности включать в мандаты на развертывание персонала Организации Объединенных Наций конкретные положения, напоминающие об обязанностях государств-членов и ожиданиях Организации Объединенных Наций, касающихся статуса и безопасности персонала Организации Объединенных Наций;

c) отмечает, что в настоящее время Шестой комитет рассматривает юридически обязательный международный документ, направленный на укрепление существующего режима, регулирующего статус и безопасность персонала Организации Объединенных Наций;

* * *

77. рекомендует, что, если любое из предложений, содержащихся в настоящей резолюции, приведет к последствиям для бюджета на двухгодичный период 1994-1995 годов, такие дополнительные расходы должны быть покрыты в рамках уровня ассигнований, утвержденного Генеральной Ассамблей на этот двухгодичный период;

78. постановляет, что Специальный комитет по операциям по поддержанию мира в соответствии со своим мандатом должен продолжать свои усилия по всестороннему рассмотрению всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах;

79. просит Генерального секретаря обеспечивать полное конференционное обслуживание, включая перевод официальных документов и синхронный перевод на все официальные языки, для Специального комитета и его рабочей группы всегда, когда они проводят свои заседания, обычно в течение периода до одного месяца в апреле и мае;

80. просит Специальный комитет представить доклад о своей работе Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии;

81. предлагает государствам-членам представить дальнейшие замечания и предложения об

операциях по поддержанию мира Генеральному секретарю к 1 марта 1994 года, изложив практические предложения по конкретным вопросам, с тем чтобы Специальный комитет мог провести более подробное обсуждение;

82. просит также Генерального секретаря подготовить, в рамках существующих ресурсов, компиляцию вышеупомянутых замечаний и предложений и представить ее Специальному комитету к 30 марта 1994 года;

83. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах"

75-е пленарное заседание,
10 декабря 1993 года

48/43. Расширение возможностей Организации Объединенных Наций в области командования и управления

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира⁴⁷,

учитывая быстрое увеличение числа, масштабов, сложности и стоимости операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

отмечая предложения, выдвинутые Генеральным секретарем в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов⁵³, о расширении возможностей Секретариата в области поддержания мира, а также его инициативу относительно создания группы планирования резервных сил,

сознавая необходимость расширения возможностей Организации Объединенных Наций в области планирования, проведения и координации операций по поддержанию мира и необходимость расширения и углубления постоянных консультаций между Генеральным секретарем и государствами, представляющими войска, в отношении конкретных операций по поддержанию мира и более активного привлечения к участию в этих консультациях членов Совета Безопасности,

1. подчеркивает необходимость расширения возможностей Секретариата в области практического руководства, командования и управления операциями по поддержанию мира на основе единогласия и четко установленного порядка

подчиненности в таких операциях, включая создание полностью укомплектованного и оборудованного оперативного центра, охватывающего все операции по поддержанию мира;

2. призывает Генерального секретаря в сотрудничестве с членами Совета Безопасности, государствами, предоставляющими войска, и другими заинтересованными государствами-членами:

a) провести тщательный обзор имеющихся механизмов политического руководства, военного командования и управления, принять срочные меры по их укреплению и улучшить координацию с гуманитарными и гражданскими аспектами операций по поддержанию мира как в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, так и на местах;

b) укрепить существующие механизмы консультаций и обмена информацией на начальном этапе между Генеральным секретарем и странами, предоставляющими войска, и проводить такие консультации, когда это необходимо, в присутствии членов Совета Безопасности в целях планирования, практического руководства и координации операций по поддержанию мира;

c) представить государствам-членам информацию о мерах, принятых во исполнение подпунктов a и b, выше, до следующей сессии Специального комитета по операциям по поддержанию мира.

*75-е пленарное заседание,
10 декабря 1993 года*

48/44. Вопросы, касающиеся информации

A

ИНФОРМАЦИЯ НА СЛУЖБЕ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению всеобъемлющий и важный доклад Комитета по информации⁵⁴,

принимая к сведению также доклад Генерального секретаря по вопросам, касающимся информации⁵⁵,

настоятельно призывает к тому, чтобы все страны, организации системы Организации Объединенных Наций в целом и все другие заинтересованные стороны, вновь подтверждая свою приверженность принципам Устава Организации Объединенных Наций и принципам свободы печати и свободы информации, а также принципам независимости, плюрализма и разнообразия средств

массовой информации, будучи глубоко обеспокоены существующими диспропорциями между развитыми и развивающимися странами и различными последствиями таких диспропорций, которые сказываются на возможностях государственных, частных или иных средств массовой информации и отдельных лиц в развивающихся странах распространять информацию и информировать о своих мнениях и знакомить со своими культурными и моральными ценностями с помощью отечественной продукции культурного назначения, а также обеспечивать разнообразие источников информации и свободный доступ к ней, и признавая в этом контексте призыв к тому, что в Организации Объединенных Наций и на различных международных форумах именуется "новым международным порядком в области информации и коммуникации, рассматриваемым как развивающийся и непрерывный процесс".

a) сотрудничали и взаимодействовали в целях сокращения существующих диспропорций в потоках информации на всех уровнях путем расширения помощи в деле развития инфраструктуры и возможностей развивающихся стран в области коммуникации с должным учетом их потребностей и приоритетов, установленных этими странами в таких областях, с тем чтобы дать возможность им и государственным, частным и иным средствам массовой информации в развивающихся странах свободно и независимо разрабатывать свою собственную политику в области информации и коммуникации и расширить участие средств массовой информации и отдельных лиц в коммуникационном процессе и обеспечить свободный поток информации на всех уровнях;

b) обеспечивали журналистам возможность свободно и эффективно выполнять свои профессиональные обязанности и решительно осуждали любые нападки на них;

c) оказывали содействие продолжению и укреплению программ практической подготовки работников вещания и журналистов государственных, частных и иных средств массовой информации развивающихся стран;

d) активизировали предпринимаемые на региональном уровне усилия и сотрудничество между развивающимися странами, а также сотрудничество между развитыми и развивающимися странами в целях укрепления потенциала в области коммуникации и совершенствования инфраструктуры средств информации и техники связи в развивающихся странах, особенно в областях подготовки кадров и распространения информации;

e) стремились дополнить двустороннее сотрудничество предоставлением всей возможной поддер-